

BỘ TÀI CHÍNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 15352 /BTC-TCHQ
V/v bãi bỏ tờ khai XNC tại một số cửa khẩu do Bộ Quốc phòng quản lý.

Hà Nội, ngày 12 tháng 11 năm 2010

Kính gửi:

- Bộ Quốc phòng;
- Bộ Công an.

Phúc đáp công văn số 5975/BQP-ĐN ngày 06/10/2010 của Bộ Quốc phòng về việc nêu tại trích yếu, Bộ Tài chính có ý kiến như sau:

Tiếp theo công văn số 12119/BTC-TCHQ ngày 11/09/2010 của Bộ Tài chính về việc triển khai thực hiện mẫu tờ khai nhập cảnh - xuất cảnh mới gửi Bộ Quốc phòng và Bộ Công an, Bộ Tài chính có ý kiến như sau:

1. Bộ Quốc phòng (Bộ Tư lệnh Bộ đội Biên phòng) sử dụng ngân sách Nhà nước giao Bộ Quốc phòng (Bộ Tư lệnh Bộ đội Biên phòng) trong dự toán kinh phí quản lý và bảo vệ biên giới hàng năm để tổ chức in, phát hành, quản lý và hướng dẫn sử dụng mẫu tờ khai nhập cảnh - xuất cảnh ban hành kèm theo Quyết định số 3195/QĐ-BCA/A61 ngày 10/08/2010 của Bộ Công an.

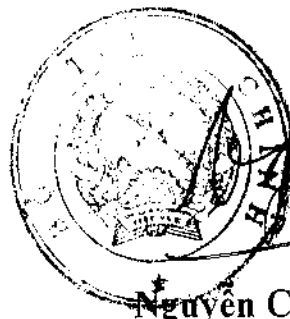
2. Bộ Tài chính thống nhất với ý kiến của Bộ Quốc phòng là chỉ thực hiện việc áp dụng bỏ tờ khai nhập cảnh - xuất cảnh tại các cửa khẩu đã có đủ điều kiện trang bị máy đọc hộ chiếu và nối mạng máy tính. Đối với các cửa khẩu chưa đủ điều kiện trang bị máy đọc hộ chiếu và nối mạng máy tính tạm thời sử dụng mẫu tờ khai nhập cảnh - xuất cảnh do Bộ Tài chính (Tổng cục Hải quan) phát hành cho đến khi Bộ Quốc phòng (Bộ Tư lệnh Bộ đội Biên phòng) chính thức phát hành và sử dụng mẫu tờ khai nhập cảnh - xuất cảnh mới.

Bộ Tài chính trân trọng sự hợp tác của Quý Bộ. /w

Nơi nhận:

- Nhu trên;
- Lưu: VT, TCHQ (w)

KT. BỘ TRƯỞNG
THỨ TRƯỞNG



Nguyễn Công Nghiệp